

aytee maar pa-ee karlaanay tai<sup>N</sup> kee darad na aa-I-aa

Aasw mhl w 1 ] (360-12)	aasaa mehlaa 1.	Aasaa, First Mehl:
Krisin Ksmw kIAw ihhtsqwru frwieAw ]	khuraasaan khasmaanaa kee-aa hindusataan daraa-I-aa.	Having attacked Khuraasaan, Baabar terrified Hindustan.
AwpY dsun djel krqw j mukir mgI ucVwieAw ]	aapai dos na day-ee kartaa jam kar mugal charhaa-I-aa.	The Creator Himself does not take the blame, but has sent the Mugal as the messenger of death.
epI mir pel krl wxyqllkl drdu n AwieAw ]1]	aytee maar pa-ee karlaanay tai <sup>N</sup> kee darad na aa-I-aa.   1	There was so much slaughter that the people screamed. Didn't You feel compassion, Lord?   1
krqw qlsBnw kw sel ]	kartaa too <sup>N</sup> sabhnaa kaa so-ee.	O Creator Lord, You are the Master of all.
j yskqw skqy kau mryqw min rsun hael ]1] rhwau ]	jay saktaa saktay ka-o maaray taa man ros na ho-ee.   1   rahaa-o.	If some powerful man strikes out against another man, then no one feels any grief in their mind.   1  Pause
skqw slhu mry pl vgl KsmY sw prrswel ]	saktaa seehu maaray pai vagai khasmai saa pursaa-ee.	But if a powerful tiger attacks a flock of sheep and kills them, then its master must answer for it.
rqn ivgwiV ivgey kqll mieAw swr n kwel ]	raTan vigaarh vigo-ay kutee <sup>N</sup> mu-I- aa saar na kaa-ee.	This priceless country has been laid waste and defiled by dogs, and no one pays any attention to the dead.
AwpY j iV ivCMY AwpY vKu qyl vifAwel ]2]	aapay jorh vichhorhay aapay vaykh tayree vadi-aa-ee.   2	You Yourself unite, and You Yourself separate; I gaze upon Your Glorious Greatness.   2
j y ko nwaU Drwey vfw swd krymin Bwxy ]	jay ko naa-o Dharaa-ay vadaa saad karay man bhaanay.	One may give himself a great name, and revel in the pleasures of the mind,
KsmY ndrI kIVw AwVj py cgl dWxy ]	khasmai nadree keerhaa aavai jaytay chugai daanay.	But in the Eyes of the Lord and Master, he is just a worm, for all the corn that he eats.
mir mir j lVlqw ikCu pwey nwnk nwmu vKwxy ]3]5]39]	mar mar jeevai taa kichh paa-ay naanak naam vakhaanay.   3  5  39	Only one who dies to his ego while yet alive, obtains the blessings, O Nanak, by chanting the Lord's Name.   3  5  39